



2016-03-23

**MEETING OF THE COMMISSION
WEDNESDAY AND THURSDAY,
APRIL 6 AND 7, 2016**

Agenda of the meeting of the Canadian Nuclear Safety Commission (CNSC) to be held on Wednesday and Thursday, April 6 and 7, 2016 in the Public Hearing Room, 14th floor, 280 Slater Street, Ottawa, Ontario.

The meeting will start at:

- 2:00 P.M. (DST) on April 6, 2016
- 9:00 A.M. (DST) on April 7, 2016

The meeting will be webcast live on nuclearsafety.gc.ca

- | | | |
|----|---|--------|
| 1. | Opening remarks | 16-M10 |
| 2. | Adoption of Agenda | 16-M11 |
| 3. | Approval of Minutes of Commission Meeting held January 28, 2016 | 16-M13 |

**RÉUNION DE LA COMMISSION
MERCREDI ET JEUDI,
LES 6 ET 7 AVRIL 2016**

L'ordre du jour de la réunion de la Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) qui aura lieu les mercredi et jeudi, 6 et 7 avril 2016, dans la salle des audiences publiques, au 14^e étage du 280, rue Slater, Ottawa (Ontario).

La réunion débutera à :

- 14 h 00 (DST) le 6 avril 2016
- 9 h 00 (DST) le 7 avril 2016

La réunion sera webdiffusée en direct à suretenucleaire.gc.ca

- | | |
|----|--|
| 1. | Ouverture de la séance |
| 2. | Adoption de l'ordre du jour |
| 3. | Approbation du procès-verbal de la réunion de la Commission tenue le 28 janvier 2016 |

4. Information Items

4.1 Canadian Nuclear Laboratories (CNL): Status Update for CNL Prototype Waste Facilities and Whiteshell Nuclear Laboratories

- Oral presentation by CNSC staff 16-M12
16-M12.A

[Presentation CMD 16-M12.A will be available on March 31, 2016]

4.2 The Bystander Effect in Radiation Biology and its Relevance to Radiation Protection in Uranium Mines and Mills

- Oral presentation by CNSC staff 16-M14
16-M14.A

[Presentation CMD 16-M14.A will be available on March 31, 2016]

Closing of the meeting for April 6, 2016.

The meeting will resume on April 7, 2016 at 9:00 a.m. (DST).

4. Items d'information

4.1 Les Laboratoires Nucléaires Canadiens (LNC): Mise à jour au sujet des installations de gestion des déchets des réacteurs prototypes et des Laboratoires nucléaires de Whiteshell appartenant aux LNC

- Exposé oral par le personnel de la CCSN

[La présentation CMD 16-M12.A sera disponible le 31 mars 2016]

4.2 L'effet de proximité en radiobiologie et sa pertinence en radioprotection dans les mines et les usines de concentration d'uranium

- Exposé oral par le personnel de la CCSN

[La présentation CMD 16-M14.A sera disponible le 31 mars 2016]

Clôture de la réunion pour le 6 avril 2016.

La réunion se poursuivra le 7 avril 2016 à 9 h 00 (DST).

**Thursday, April 7, 2016
9:00 A.M. (DST)**

**Le jeudi 7 avril 2016
9 h 00 (DST)**

5. Status Report

5. Rapport d'étapes

5.1 Status Report on Power Reactors

16-M15

5.1 Rapport d'étape sur les centrales nucléaires

[CMD 16-M15 will be available on April 4, 2016]

[Le CMD 16-M15 sera disponible le 4 avril 2016]

6. Event Initial Report

6. Rapport initial d'événement

6.1 Bruce Power: A Bruce Power worker was injured on February 1, 2016 at the Bruce B Nuclear Generating Station

6.1 Bruce Power : Un travailleur de Bruce Power blessé le 1^{er} février 2016 à la centrale nucléaire de Bruce B

- Oral presentation by Bruce Power

16-M18.1

- Exposé oral par Bruce Power

[Presentation CMD 16-M18.1 will be available on March 31, 2016]

[La présentation CMD 16-M18.1 sera disponible le 31 mars 2016]

- Oral presentation by CNSC staff

16-M18

- Exposé oral par le personnel de la CCSN

7. Information Items

7. Items d'information

7.1 Status Update on Suspect Materials Used to Manufacture Valves

7.1 Mise à jour au sujet de matériaux suspects utilisés dans la fabrication de vannes

- Oral presentation by CNSC staff

16-M17
16-M17.A

- Exposé oral par le personnel de la CCSN

[Presentation CMD 16-M17.A will be available on March 31, 2016]

[La présentation CMD 16-M17.A sera disponible le 31 mars 2016]

7.2 REGDOC-3.6, *Glossary of CNSC Terminology*

- Oral presentation by CNSC staff

16-M16
16-M16.A

[Presentation CMD 16-M16.A will be available on March 31, 2016]

8. Closing of meeting

7.2 REGDOC-3.6, *Glossaire de la CCSN*

- Exposé oral par le personnel de la CCSN

[La présentation CMD 16-M16.A sera disponible le 31 mars 2016]

8. Clôture de la séance